

艾文·埃尔多杜

(EVIN ERDOĞDU):

大家早上好，下午好，晚上好，欢迎参加 APRALO 月度电话会议，会议时间是从世界协调时 2017 年 5 月 18 日 06:00 至 07:00。参加今天会议的有萨蒂什·巴布 (Satish Babu)、谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、霍莉·雷谢 (Holly Raiche)、莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard)、斯瑞迪普·雷亚玛吉 (Shreedeeep Rayamajhi)、帕万·布兰尼 (Pavan Budhrani)、藤崎智宏 (Tomohiro Fujisaki)、丽阿娜·加斯塔 (Lianna Galstyan)、阚凯力 (Kaili Kan)、薛虹 (Hong Xue) 和阿里斯·伊纳希欧 (Aris Ignacio)。舒埃迪·哈桑 (Suhaidi Hassan)、黄慈保 (Kelvin Wong) 和北村泰一 (Yasuichi Kitamura) 遗憾不能参加会议。

员工有西尔维亚·维万科 (Silvia Vivanco) 和我自己，艾文·埃尔多杜，我们也会进行会议管理。苏哈比·萨利姆 (Sohaib Saleem) 也加入了会议。中文翻译是 Jessie、YiYi 和 Ray。希望大家在发言时先报上自己的姓名，这样不仅方便笔录，而且方便我们的口译员。现在交给萨蒂什。非常感谢。

萨蒂什·巴布:

非常感谢，欢迎大家参加 2017 年 5 月 18 日举行的本次月度会议。我们立即开始会议，因为我们的议程上有不少事项，而我们的时间不是很宽裕。

首先我们要欢迎上次电话会议后加入我们的新成员。我们有两位新成员，一位是 ALS，另一位是个人会员。ALS 是互联网发展倡议 (Internet Development Initiative, IDI)，来自格鲁吉亚。与我们通信的人员是弗拉基米尔·斯万纳德兹 (Vladimer Svanadze)。我不确

---

*注：本文是一份由音频文件转录而成的 Word/文本文档。虽然转录内容大部分准确无误，但有时可能因无法听清段落内容和纠正语法错误而导致转录不完整或不准确。本文档旨在帮助理解原始音频文件，不应视为权威性的会议记录。*

---

定弗拉基米尔有没有参加电话会议，但我想代表 APRALO 的所有人欢迎弗拉基米尔参加 APRALO，当然也欢迎他参加本次会议。另一位新成员是个人会员，名叫法希姆·苏姆罗 (Faheem Soomro)，他来自巴基斯坦。法希姆今天在线，法希姆，欢迎你加入 APRALO 和本次会议。

今天我们的第一个议程项目是审核我们的会员渠道，也就是正在处理中的申请。我想请艾文给我们介绍一下目前会员渠道的最新情况。

艾文·埃尔多杜：

大家好，很好。谢谢萨蒂什。你之前提到过，我们有一个新的 ALS，互联网发展倡议，来自格鲁吉亚，还有一位来自巴基斯坦的新的个人成员。目前，我们正在等待关于 ALS 结构的地区建议，我们的亚美尼亚互联网流量交流基金会 (Armenian Internet Traffic Exchange Foundation, ARMIX)，这个基金会位于亚美尼亚，以及网吧协会 (Cyber Café Association, CCAOI)，来自印度。员工正在为 (听不清) 完成尽职调查，也是位于印度。关于个人成员，我们正在处理来自韩国的 (听不清)，正在等待一位表达了意向的申请人的反馈，他来自澳大利亚，名叫尼克·奥唐纳 (Nick O'Donnell)。谢谢，我就讲到这里了。

萨蒂什·巴布：

谢谢艾文。那么我们有三个 ALS 和两位个人成员可能会加入我们，很可能是在下个月。

---

现在我们进入下一个非常重要的议程项目，一般会员审核。我想请霍莉给我们简单介绍一下一般会员审核的最新情况。

霍莉·雷谢：

谢谢萨蒂什。目前的进展是，ITEMS 已经在 5 月 5 日发布了他们的最终报告。报告已经发布了，我们所有人都要看一下。我想说的是，这份报告与上一版本相比，没有很多重要修改。接下来的步骤是，审核工作组的实际领导团队将在下周举行会议，初步确定我们目前面临哪些任务以及相应的期限。

主要任务是草拟一份可行性评估和初步实施规划，其中还需要纳入 ALAC 对 ITEMS 建议的回应，包括指出我们是否接受建议。我们是否采纳了他们的建议。如果我们不同意他们的建议，要说明为什么不同意以及我们打算做些什么。

所以未来有不少工作要做。评估的暂定日期可能是九月份。我们不确定是否要在下周的呼吁中阐明这一点。我们已经发出了召集第二阶段工作组成员的呼吁。目前为止，工作组中的所有成员都表示他们希望留下来参加这一阶段，这很好。这就是我们目前的进展。谢丽尔，你想补充点什么吗？

谢丽尔·兰登-奥尔：

没有，霍莉，我认为你已经讲完了。我是谢丽尔。我认为我们要意识到，我们要详细说明我们将向董事会提出哪些实施建议，不提出哪些建议，同时也能借这个很好的机会接受我们一致认为应该接受的事项，修改我们认为应该修改的地方，并尽量从中取得良好的结果。这是个合作的好机会。谢谢。

---

霍莉·雷谢： 是的，同意。

萨蒂什·巴布： 谢谢霍莉和谢丽尔。我认为这些都是非常重要的意见，尤其是与建议的最终实施有关。所以我们期待一般会员审核工作组和团队的后续步骤。大家对一般会员审核还有其他意见或者问题吗？没有人举手，那么我们进入我们的每月政策更新部分。我想请霍莉、莫琳和阚凯力介绍一下政策更新。

霍莉·雷谢： 好的。莫琳，我想请你（申音）。

莫琳·希亚德： 谢谢萨蒂什。我很乐意。谢谢，霍莉。首先，ALAC 已经批准了声明，也就是说我们实际上已经对他们进行了投票，并且他们也已经看了（听不清）。如果大家对这些声明有任何问题，请举手并提问。当然，目前我们真正关心的是我们正在起草的内容，我们非常希望收到关于第二个列表的意见。霍莉实际上参与了第一个列表，我认为她可能想对此说点什么。

霍莉·雷谢： 是的，第一个，阚凯力也在会议上，也许他也想加入。这是对消费者信任、消费者选择的审核，考虑新 gTLD。回头看看设置的标准，也就是竞争、消费者选择、消费者信任以及出来的报告，我们发表了很多意见。阚凯力也发表过一些意见，卡尔顿也是，他们都在团

---

队里面。我汇总了很多意见。实际上，我们重视的是对最终用户的影响，而不是对行业本身的结果。

第一个意见是，有很多信息并没有提供。正在进行的研究，很早（听不清）说，实际上我们并不知道如何评估是否存在消费者信任，所以三分之一的衡量标准会真正影响消费者，我们并没有信息。那么，我们可能的总体意见是，有很多信息我们还没有掌握，我们想要这些信息。

希望大家提出进一步意见，我认为我们现在已经快要对它进行投票了。我们已经发表了意见，目前正在正式确定这些意见。欢迎大家去看看这些意见。报告本身很冗长，大概有 160/170 页，但读起来很有趣。阚凯力，如果你想补充内容的话，请讲。谢谢。

阚凯力：

好的，谢谢，霍莉。首先，我完全同意霍莉所讲的内容。我们掌握的数据还不足以达成结论。也就是说，ICANN 的一面，ICANN 收集数据是为了公共用户，也就是最终用户，还是为 DNS 行业本身。这当然是一个长期争论的问题，但我们需要考虑这一点，并开始（听不清）对此展开行动。

另外，对于报告本身，霍莉刚才也提到过，它确实非常长，有 100 多页，但另一方面，其中凝聚了大量工作，我想说，根据目前可用的数据，这份报告非常全面。其中至少有两点值得我们最终用户关注。一个问题是注意（听不清）品牌名的商标。由于新通用顶级域项目，gTLD 已经有 20 多个，超过 28 个，大家知道，我们已经

---

有超过 1000 个了。这是对于许多在（听不清）新通用顶级域中注册了名称的品牌名所有者而言。

当然，大部分最终用户，我们自己并没有注册域名，但我们可以想象，这些品牌名所有者在花费了很多钱后，有时候要花超过一百万来进行这种昂贵的注册，当然这种成本会转嫁给我们，也就是普通消费者和最终用户。所以这是直接影响我们一般会员的问题。

第二个问题是任何衡量标准，大家都认同，超过一半的 gTLD 注册，尤其是过去两三年期间，超过一半的注册都因为各种原因被停放了。但是，用那个名称的注册的（听不清），另外，大量注册是出于投机目的。重要的是，可以说，这些被停放的域名有很多被用于不良活动，例如网络钓鱼、洗钱等等。这些会直接损害我们最终用户。

尤其是来自中国的，超过一半的新通用顶级域来自中国，中国的大量注册被停放，一些 gTLD 甚至超过 90%。这个问题与我们一般会员中的最终用户直接相关，我强烈建议大家看看这些问题，尤其是这份报告草案（听不清）中包含的问题，作为多利益相关方组织，ICANN 以及（听不清）由多利益相关方组成。有些行业会憎恨 DNS（听不清），但我们要在报告里解决这个问题。我强烈建议大家看看这些问题，然后发表相关意见，并将这些意见纳入我们的 APRALO 报告。谢谢。

莫琳·希亚德:

谢谢你，凯力。我认为非常重要的是，我们有了一份非常全面的报告，声明已经提交了，并且我认为，非常重要的是，如果 APRALO 的任何人对此领域感兴趣，并且能够（听不清）发表意见，那么我们欢迎你们发表意见。

好的，继续。下一个是 ccNSO 审核的延期。当然，由于 ALAC 已经接受了审核，ccNSO 也该接受审核了，但他们决定延期，因为他们知道他们有很多工作要提前做，而 ALAC 声明实际上支持了他们的决定。所以目前，我认为，我们实际上已经在对此进行投票，所以已经完成了。

下一个是 GNSO 针对新通用顶级域后续程序政策制定流程的第 2 轮社群评议。这是个大问题，实际上我正在负责这个问题。实际上它可以分为四个部分，我们中的很多人已经带头为我们的声明的各个不同部分确定了一些起步的技术细节。

我建议大家都看一看。第一部分是概览和申请人流程，如果有人有兴趣（听不清）实力和紧张，艾伦·格林伯格 (Alan Greenberg) 已经对此（听不清）领域发表了一些意见。第四个是关于 IDN，萨蒂什和安德烈也已经对此起草了一些意见。我们还有几天的时间，所以如果有人想要参与，我会非常感激。

下一个，谢丽尔，你能给我们介绍一下 SO/AC 问责制声明的最新情况吗？

谢丽尔·兰登-奥尔:

事实上，我所处的职位并不负责这个问题。我知道，作为提出这些问题的跨社群工作组的领头人，我们渴望从 ALAC 及其任何区域获得反馈意见。我认为大家都一致认为这些问题很重要。我们有一个公共评议期很快就要结束，我认为，艾伦，因为我一直在跟大家说，我不会针对我最初提出问题并给出建议的事项起草什么东西。

所以不应该有什么异议，我认为一般会员咨询委员会在公众意见期针对这一点不会给出多少反馈。对于还没有看过它的人来说，它讲的是改善每个 SO 和 AC 对其组成部分的问责制，也就是我们聚在一起为之服务的人。它提到了一个较轻的级别，一种概述，我们还需要开始在 AC 和 SO 之间分享最佳实践。

相比于召开高度正式的跨 SO 和 AC 的会议，它退回到较轻的层级，允许目前在组织之间存在问责制的情况下讨论问责制。一些 SO 和 AC 不太愿意这样做，尽管 ALAC 非常愿意定期分享最佳实践。所以我们的文件中唯一稍有异议的就是这一点。

我假设，一般会员咨询委员会将会这样做，是的，这听起来非常好，我们很乐意在 SO 和 AC 之间定期或根据需要进行互动。如果 APRALO 希望提出自己的意见，也会受到欢迎。谢谢。

莫琳·希亚德:

谢谢，谢丽尔。是的，我们最近刚刚召开了会议，好像是今天早上/昨天晚上，我与 GAC 开了会，我认为其中一个重要的事情是，他们非常渴望 ALAC 与 GAC 之间能够保持定期沟通，就像 ALAC 和 ccNSO 之间一样。所以我们保持对话非常好，也很重要。



---

公众意见中目前与我们相关的最后一点与 .NET 注册管理机构协议相关，也就是续签这份协议。这是 ICANN 与 Verisign 之间的合同。无论如何，我们最近针对 ALAC 关注协议的哪些部分进行了很多讨论，它与价格相关，所以在接下来的几天中，在 5 月 30 日之前，会发表一份声明。在 5 月 30 日之前，建议大家最好看看政策文件，看看有没有想要补充的，至少了解一下 ALAC（听不清）的声明想要解决什么问题。

其他部分（听不清）在征询公众意见，我们刚刚决定不就此提交声明，因为它们与最终用户不太相关。还有一些还需要我们做出决定，我不（听不清）。

但是我想请大家注意的其中一点是，我们已经举办了网络研讨会，一般会员能力培养工作组一直在举办网络研讨会，讨论了 ALAC 可通过哪些方式回应公众意见，ALS 如何更加深入地参与公众意见的整个沟通。实际上，我使用了来自网络研讨会的信息，编写了网络电子书，准备交给 ICANN。

但同时，我为大家提供非正式 APRALO 网站的链接，其中有一部分是关于已经编写的电子书。我认为这两点是 APRALO 需要特别关注的。其中关于 ALAC 的一点是由梁心悦 (Ariel)、艾伦·格林伯格完成的，关于 ALC 对于公众意见的贡献以及总体参与是由艾伦和奥利维尔·科雷鹏-勒布朗 (Olivier Crepin-LeBlond) 完成的。所以我建议大家看一下这些内容，尤其是未能参与这些网络研讨会的人。其中有会议文稿记录和我们的演讲内容。

我讲完了。对此有任何问题或疑问吗？当然是整个政策（听不清 00:25:18）。谢谢。

---

萨蒂什·巴布:

谢谢莫琳。这是个非常有用的意见，很高兴看到正在进行这么多政策活动。还要感谢你编写的电子书，对于错过网络研讨会的人来说，这无疑是非常有用的。

我们接着进入下一个议程项目，也就是 APRALO 目前正在进行的领导层选举流程。这是一个主要由员工运行的流程，我们请西尔维亚为我们介绍一下关于两点的最新情况。第一点是选举流程，第二点是关于候选人的推荐，这是 ALAC 最近的一项决定，APRALO 也已经表示同意了。好的，交给西尔维亚。

西尔维亚·维万科:

非常感谢萨蒂什，我是员工西尔维亚。我会向你们介绍选举流程的最新情况，也就是 APRALO 中的领导层选举流程。提名期结束于 5 月 12 日，与所有其他 RALO 协商后，选举流程从 5 月 1 日开始。

APRALO 有四个职位可提名，APRALO ALAC 成员、APRALO 副主席、ALAC 在代表每个 RALO 的 NomCom 中的代表以及 APRALO 秘书，这是个任命，因此不是当选的职位。在这方面，APRALO 做了个投票决定，APRALO 将在适当时候通知我们这个职位何时被填补。

我们的所有被提名人都获得了提名认可，我们的以下职位只有一个候选人：APRALO 在 ALAC 中的代表莫琳·希亚德以及 APRALO 副主席丽阿娜·加斯塔。这种情况下，APRALO 已经可以确认这些候选人是当选的候选人，因为这通常是以协商一致的方式完成的。所以我们随时准备听取你们的意见。

接下来是 APRALO 在 NomCom 中的代表。这一职位有四位候选人。纳迪拉·阿拉杰 (Nadira Alaraj)、劳·那维德·宾·莱斯 (Rao

---

Naveed Bin Rais) 和比克拉姆·什雷斯塔。这种情况下, APRALO 可以选择选举一位候选人, 也可以将四位候选人提交给 ALAC。这符合 ICANN 章程第 7 条第 6 款的规定, 即 ALAC 在与每个 RALO 协商后, 每年任命五名投票代表参加提名委员会。ALAC 的做法是, 如果 ALAC 收到任何建议, 则必须将其纳入考虑, 但它可以自由采纳某一项特定建议, 或从多个建议中进行选择, 甚至可以将它们全部忽略。投票将从 5 月 22 日持续到 5 月 26 日, 新当选的代表将在 2017 年度大会上出席 ALAC (听不清) 会议。

我讲完了, 萨蒂什。大家有问题吗?

萨蒂什·巴布:

好的, 谢谢西尔维亚, 大家对这一点还有什么问题吗? 目前的状况是, 我们有几个职位只有一位候选人, 我们将非常高兴地宣布他们被一致认同当选, 通过 (听不清) 口头表决方式。但有一个职位需要适用流程, 也就是 NomCom 代表, 我们将与领导层团队进行讨论, 然后再适用流程。西尔维亚已经介绍了我们的可选方案。我们可以在 APRALO 中进行投票, 然后提交一个候选人。我们也可以免去投票, 提交所有候选人。

无论是哪种情况, ALAC 都能够从这份名单中决定我们的推荐人选, 也可以从外部推荐人选来任命 (听不清) 的 NomCom 成员。我个人非常高兴, 我是说, 流程中最困难的一部分已经过去了, 现在只需要按照流程做就行了。所以我们有时间决定 NomCom 候选人, 还有几天的时间, 我们将一并发布公告。

我还要提醒大家注意另一个相关的问题。ALAC 给我们发了一封电子邮件, 表示他们已经在 ALAC 中决定, 当候选人被提名后, 无论是自我提名或由其他人提名, 通常社群成员都会说, 我支持, 我喜欢

---

这个候选人，等等。我们收到了很多电子邮件。所以 ALAC 认为这个流程是不必要的，只要有一个人认可候选人就足够了。他们问 APRALO，我们是要遵循同样的系统还是遵循传统系统。

在经过一些讨论后，我们表示我们希望遵循 ALAC 推荐的形式，尽管这对于我们没有约束力，但我们表示要采用这种形式。所以尽管有一些社群成员支持提名，但我们只会记录一条建议或支持，除非被认为是理所当然的。ALAC 告诉我们原因是，在某些情况下，这会劝阻或阻止社群成员参与竞争。

我看到谢丽尔举手了。请说，谢丽尔。

谢丽尔·兰登-奥尔：

非常感谢你，萨蒂什。我之前就举了手，但我想要回应你刚才讲的最后一点，你提到了 ALAC 的工作方式，就是如果人们说，是的，我支持，我支持，我支持，这样会让其他人害怕或者担心自我提名或提名其他人。我担心，如果在这些情况下，人们没有足够的勇气自我提名或提名其他同意被提名的人，我认为他们配不上这个角色，我一直不支持 ALAC 目前采用的这种懦弱的方式，但这只是我的个人观点。

为此，我非常高兴地看到，只有一个名字被记录为支持者，同样很高兴地看到，名单以各种方式鼓励或支持我们从我们的区域推举出的任何人，因为我们所在的区域需要有更多的人走进领导层，这是肯定的。我举手并不是要批评 ALAC 当前采取的方式，尽管在冲动时，我往往会忍不住这样做。我举手是因为我想在这次会议上指

---

出，目前，我想鼓励领导层团队认真考虑向 2018 NomCom 提交所有被提名担任提名委员会职位的人员的名字。

你刚才指出，萨蒂什，我认为，西尔维亚，ALAC 完全可以按照自己喜欢的方式做。它当然能够只任命一个我们没有提出来的名字，而完成选举流程几乎没有什么意义，即使你只提出一个名字，他们也能从他们知道的名单中选择，或者完全从外部选择。所以我认为，如果领导层团队直接提交所有名字，速度会更快一些，而且当然是非常合理的。无论你们是按照优先顺序还是按字母顺序排列，我都不用担心，我知道 ALAC 会非常仔细地行使其权利。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢谢丽尔对这两点提出的非常宝贵的意见。关于 NomCom 的这一点，是的，如果我们直接提交所有名字，当然会更简单一些，采用字母顺序排列，而不是优先顺序，因为优先顺序就意味着要咨询社群。

所以我的建议是，我们将在领导层团队之中进行一轮快速讨论，并决定行动步骤，可能就是谢丽尔刚才提议的行动步骤。娜迪拉说也许我们应该提到支持者的人数。但实际问题是，我们不希望推翻选举流程，所以提名只是一个记录问题，我们假设个人具有竞争职位的最低背景。记录支持者人数，首先，一个人可能会支持同一个职位的很多人，如此等等。

第二，它实际上并没有增加价值，或者说它在某种程度上试图推翻后面可能有的选举流程。所以我认为 ALAC 建议了一个我们如何遵循 ALAC 建议的特殊方式，但我们要讨论是否需要计算支持者人

---

数这个问题。我们会向 ALAC 提出建议，看看他们是否支持这一点。谢丽尔也说过，支持者并没有带来实际的变化。好的，还有什么其他问题或意见吗？社群中的其他人还想了解关于流程的其他方面吗？没看到有人举手。

我们接着讨论下一个议程事项，也就是组织问题。我们有两个重要的组织问题要讨论。一个是十月份将要召开的大会，我们需要一些委员会。一些社群成员自愿参加这些委员会。而现在我所建议的是，一旦选举结果公布，虽然新的委员会将在 ICANN 第 60 届会议上正式任命，但我想让人们在新的团队正式就职，立即着手开展工作。

目前我们面临的问题之一是外展，这也是同一议程事项的第二点。我希望这些委员会能立即开始他们的活动，我们需要更多的志愿者。事实上，我看到西尔维亚已经把我拉进了几个委员会。但这实际上并没有用，因为我们需要更多社群成员加入。

所以我想再次邀请任何社群成员，如果他们愿意参与 ICANN 第 60 届会议的大会组织流程，届时你们所有人都将出席，代表各自的 ALS，请在西尔维亚提供给我们的或者艾文刚刚提供的链接中自愿报名，留下你们的姓名，我们将在下个月，也许是在六月份之前启动这些委员会。

另一个问题是，我们对 APRALO 成员开展了一项调查，实际上是在上个月进行的调查。现在我们已经下载了来自调查的初步信息，发现我们收到了来自 18 个国家的 35 个回应。

---

西尔维亚，丽阿娜说她自愿报名了，但她的名字不在名单中。请解决她这个问题，把她的名字放上去。

好的，我们继续讲调查结果，我们看到 50 个 APRALO ALS 成员，组织成员中，有 27 个进行了回应。有一两位个人会员也回应了，但我们实际上并没有将个人会员纳入其中，我们目前更关注的是 ALS。现在我们发现略超过 50% 的 ALS 进行了回应，这很好，但我们更担心的是，有很大一部分，大概是 47/48% 并没有回应。很可能一些组织会员并不是很活跃，他们潜伏起来了，而有些会员比较活跃，他们可能需要我们这边提供一些援助。

这对于我们来说是极其重要的，因为我们将要举行大会，我们不希望很多会员缺席大会。另外，我们也决定只邀请活跃的 ALS 参加大会。我目前的建议是，一旦选举结束，新团队准备就绪，我们就通过电话、通过电子邮件、通过任何可能的方式联系 ALS，确保他们能够参与。

我们也想请求社群帮助我们联系你们所在区域、所在国家的 ALS。帕万已经表示愿意帮忙了。有没有人能帮助我们联系潜伏的 ALS？我们将会使用他们的服务。现在我们有不少 ALS 回应了，不知道艾文能不能把它放在屏幕上。如果可以的话，我们应该看一看。如果不行的话，我们会在下次会议上针对此事进行更详细的演讲，详细介绍哪些会员回应了，哪些没有。艾文说可以上传。那么与此同时，关于此事，大家还有任何问题、建议或者意见吗？没有人举手。

好吧，这个名单…现在，那个 APRALO 意见来自个人会员，所以这是…这些是进行了回应的人。当然，我们有更长的会员名单，现在

---

已经发展到 50 个之多。这里只是让大家了解一下。这是个初步的演讲。我们之后还会讲到这一点 — 好的，莫琳建议参加会议的每个人都应该留下自己的名字，担任志愿者。非常欢迎大家。请成为我们的志愿者。

好的，考虑到今天的时间问题，并且今天有一位嘉宾将代表社群入职项目发表讲话，那么关于这一点我就讲到这里了。如果对这些事情有任何问题，请通过电子邮件联系我们，即使在今天的会议上没有时间提出。

那么，我们继续讨论一个特殊事项。贝伦，你参加会议了吗？  
贝伦？

贝伦·吉伦： 下午好，是的，我参加了会议。

萨蒂什·巴布： 好的，请讲，贝伦。你有七分钟时间。

贝伦·吉伦： 谢谢萨蒂什。大家下午好。我会把七分钟压缩到五分钟，因为我知道你们时间很紧迫。（串音）我不知道幻灯片有没有播放。

萨蒂什·巴布： 是的，幻灯片在播放。如果你想换页，请跟他们说“下一张”，因为现在你正在（听不清）幻灯片。



贝伦·吉伦:

很好。那么我们就来研究一下。艾文，麻烦你翻到下一张幻灯片。我想给大家简单介绍一下社群入职项目是什么。我们尝试将正在 DPRD（发展和公共责任部）计划之下与珍妮丝 (Janice) 合作的不同社群中的所有不同入职事务汇集在一起。这是一个多 SO/AC 跨社群事务。每个 SO 和 AC 有一个导师和学员。

我们正在合作开发一个工具集，以便每个 SO 和 AC 能够为不同社群的入职人员提供帮助。我们的任务是，我们的导师是戴夫·阿诺德·蒂拉克辛 (Dev Anand Teelucksingh)，我是学员，一般会员的另一位学员是伊萨克·迈波萨 (Isaac Maposa)。计划是制作另一份文件，一本电子书，以及任何形式的装备，帮助新入职人员以更无缝的方式更轻松地融入一般会员。

采用这种导师/学员方式的原因是我们希望将有经验的社群成员以及已加入社群的人员的经验传递下去，让大家知道这些经验是什么，如何改善系统。请放下一张幻灯片。

一般会员的不同阶段是，我们提出的想法是，我们希望首先向用户或新进人员推广一般会员，这样他们就会理解一般会员，加入一般会员并参与一般会员。那么要达成这个目的，推广一般会员的第一步是梳理一下一般会员面临的挑战。有哪些挑战？要让人们理解一般会员的工作，我们面临哪些挑战？如何让人们理解影响他们，也就是最终用户的互联网政策？这些都是我们在制定其中一些问题时问自己的问题。关系是什么？所有这些对位于非洲中部的某个 ALS 意味着什么？他们为什么要关注这些影响他们的政策？请放下一张幻灯片。

---

所以我们决定开发一系列有序的课程。它将采用工具集的形式，很可能将上传到 ICANN 学习中心平台，并转换为一个模块。人们可以查看这些内容，自学或接受其他人的指导，具体取决于使用方式。下一点是一般会员组织代表也能够使用它，不仅能够使用它来培训其 ALS 中的人员，也能够通过它来自学。我是说，我们将能够在线上 and 线下同时提供它，让有网络连接问题的人也能够使用它。请放下一张幻灯片。

那么我们如何克服这些人面临的挑战？“哦，互联网政策对我没有影响。DNS 如何影响我呢？我不想了解关于 DNS 的任何东西。”那么我们所做的就是从基础知识开始。要参与并保持参与社群所需了解的基础知识。所以我们从基础知识着手，比如说，了解什么是 DNS，它如何影响你，它会带来哪些问题。我们处理的第二件事是政策，因为 ICANN 有很多政策。如果你不了解这些政策是什么，我们正在做什么工作，你的意见就非常有限。

这也是我们提出的想法之一。那么接下来的步骤是，在你们了解了 DNS 和政策之后，你需要了解的就是一般会员。什么是一般会员？我们做什么？我们代表谁？我们努力实现的目标是什么？它的结构、组织结构等等。弄清楚这些后，我们就可以进一步深入了解一般会员。

好的，现在我知道一般会员是什么，DNS 是什么，ICANN 的政策挑战是什么。那么在这个庞大的组织中，我该如何行动？我需要参与什么事务？我如何保持参与？我如何获得领导层职位？这就是工作组发挥作用的地方，Adobe Connect 发挥作用的地方。我如何使用

---

Adobe Connect? 我如何订阅电子邮件清单? 这是参与一般会员的最后一部分。

我们所做的另外一件事是定制我们的文件，使之适合三种不同的人。不仅仅是新进入 ICANN 的人，我们还考虑已经是一般会员成员的人，他们是 ALS，他们也许不需要了解基础知识，他们已经了解基础知识了。我们所做的是，我们对文件进行了定制，以便能够考虑新人、已经加入但需要一点提高的人、已经加入但对一般会员完全不了解的人，其他 SO 和 AC 中的 ALS，想要深入了解一般会员的人。所以基本上这适用于通过一般会员的大门进入一般会员的每个问题，处于不同理解水平的问题。请放下一张幻灯片。

抱歉，我好像超前了。

很好，那么接下来的两张幻灯片是其中一些文件内容的快照，什么是 DNS? 第 8 张幻灯片，请放下一张。

它简单介绍了政策问题，我们认为目前最大的政策问题，正在一般会员中进行讨论的问题。下一张，第 9 张幻灯片。

这是对一般会员概况的介绍，它告诉你这些文件中讲述了什么内容，介绍一般会员的文件的内容，我们如何（听不清）RALO 的结构，以及如何解释如何参与，如何解释如何加入工作组和我们正在进行的社群活动。

总的来说，最后一张幻灯片上，这是我们目前所具备的文件。我们目前正在制作五六个不同的文件。它已经放在维基百科上。艾文和西尔维亚，你们能帮我把维基百科链接贴在聊天框中吗，非常感谢。这是维基百科，我们的所有文件都列在这里了，从一开始加

---

入，到最后参与一般会员。我们所做的是联系了 RALO，以及一般会员社群中的其他人，让他们也看看这些文件，看看我们漏了什么内容，有什么缺陷，我们如何逐步修补这些缺陷，让新入职的人员尽可能轻松地无缝获取经验。

谢谢萨蒂什。

萨蒂什·巴布：

非常感谢贝伦为我们提供了内容丰富的演讲，感谢你的幻灯片和维基百科。我们没多少时间回答问题了，但我有个很短的问题。在 APRALO 讨论期间，有个人会员要求提供某种形式的手册，就跟你刚才提到的一样。什么是 APRALO，如何与它合作，诸如此类的问题。那么你们将以什么形式来提供这些信息呢？显然有一个网站和基于网络的内容，但是你们有没有其他形式的材料呢，比如说手册或者海报，或者类似的东西？

贝伦·吉伦：

目前我们还没有考虑海报，但这些想法很好，如果能纳入考虑之中并利用起来就很好了。我们正在看电子书，这是我们考虑的平台之一。但我们非常欢迎更易使用的任何平台。所以我会把这一点记下来，以便考虑，如果这是 ALS 所要求的，那么也许它就是整个 RALO 中的大部分 ALS 想要的。

我只想问一个问题。我知道你们在上次 ICANN 会议上举办了能力培养会议，我听说会议非常棒，也许你们能向我推荐制作文件和演讲稿的那些人，也许我们能够收集一些想法或事情，从而效仿他们。谢谢。

---

萨蒂什·巴布： 谢谢贝伦。我是萨蒂什。组织海得拉巴那次会议的是霍莉。所以如果需要帮助，可以联系霍莉。好的，霍莉，请发言。

霍莉·雷谢： 贝伦，给我发一封电子邮件，我很乐意给你发任何材料，也欢迎你提出反馈。

萨蒂什·巴布： 好的，谢谢贝伦的演讲。我们现在进入议程的最后一个项目，也就是来自 **NomCom** 的最新消息，我们的 **NomCom** 代表阿米尔将为我们介绍。阿米尔，交给你了。

阿米尔·加尤姆： 哦，好，谢谢萨蒂什。能听到吗？

萨蒂什·巴布： 是的。

阿米尔·加尤姆： 好的。我简单介绍一下目前的 **NomCom** 活动。大家知道，**NomCom** 2017 开始有一个额外的责任，那就是为 **PTI** 董事会选出两个职位人选。有一个职位是两年期的，另一个是三年期的。剩下的是 **ICANN** 董事会的常规职位，两个职位是 **ccNSO** 理事会、**GNSO** 理事会和 **ALAC** 的。今年我们总共有超过 130 位候选人，初步阶段已在前天结束，也就是 5 月 16 日。

---

我们对候选人名单进行了筛选，所有的团队、所有的提名委员会成员认真查看每位候选人的简历，讨论候选人哪些方面的资历适合他们申请的职位，哪些不适合，大家都非常用心地讨论，这真的是一个很棒的（听不清）。

下一阶段是面试这些筛选出的候选人。也可以说是深入研究阶段。我们组建了很多团队，他们将深入研究和挖掘候选人的简历，确定他们是否与申请的职位匹配，或者是否充分适合这些职位。不仅仅是这些 NomCom 团队在进行深入研究。ICANN 聘用的另一个组织，或者说 ICANN 的签约组织，也会对这些筛选出的候选人进行面试。到最后阶段时，将进行最终选择。这个深入研究阶段可能是从今天开始，大概需要一个月来挖掘筛选出的候选人的简历。我讲完了。

萨蒂什·巴布：

谢谢阿米尔的介绍。可以肯定的是，提名委员会成员和（听不清 00:56:48）将面临非常艰巨的任务，这是一个很劳累的过程，感谢他们。非常感谢阿米尔，现在我们进入议程的最后一个项目，也就是任何其他事务。大家有其他任何意见或者建议吗？我们还有几分钟。

西尔维亚·维万科：

你好，萨蒂什，我是西尔维亚。

萨蒂什·巴布：

好的，西尔维亚，请讲。

---

西尔维亚·维万科:

我想提醒大家关注一下网络研讨会。我想有一封电子邮件的主题行是“取消”，但并没有取消。所以我想提醒大家参与本周关于“隐私和数据保护。对最终用户、一般会员社群和 ICANN 其他部门的影响”的网络研讨会。举办时间是 5 月 25 日星期四世界协调时 05:00 至 06:00。讲课人是玛丽·王 (Mary Wong)，战略政策规划高级主管和特殊顾问，以及霍莉·雷谢，APRALO 和 ALAC 的成员。非常感谢你们。

萨蒂什·巴布:

谢谢西尔维亚。我想请今天会议上的所有人都参加这次非常重要的网络研讨会，大家相互做个伴。我看到丽阿娜举手了。丽阿娜，请讲。

丽阿娜·加斯塔:

谢谢萨蒂什。我是丽阿娜·加斯塔。我想与社群分享一下我们为 SIG（互联网治理学院）所开展的举措。我想谈谈他们的（听不清），但现在我们正在为亚美尼亚的学生推出这一项目。这个项目将在夏天开展，七月的某个周，我想请莫琳发一个活动列表的链接。

关于这个学院，我们的演讲者大部分来自亚美尼亚，但也有来自 ICANN 的国际演讲者（听不清），IGF 秘书以及（听不清）组织。取得成果后，学院结束后，我会向社群分享成果。这是我要介绍的最新情况。

---

萨蒂什·巴布:

谢谢你，丽阿娜。这也是 APRALO 支持的一个项目。本次会议快要接近尾声了。大家还有其他意见吗？没看到有人举手。感谢大家参与本次会议。感谢各位员工以及中文口译员参与本次会议。我们下个月再见，下次会议将会非常重要，新团队将开始承担相应的角色。再次感谢大家，下个月见。再见。

艾文·埃尔多杜:

现在我宣布休会。非常感谢大家的参与。请不要忘记（听不清 01:00:05）和桥梁。感谢大家参加会议，祝大家一天愉快。

[会议记录结束]